

VisioKit 7

Interphone vidéo

filaire

Wired door entry system
Videocitofono elettrico
Video portero con cable
Elektro Video-Türsprechanlage
Bedrade videofoon

PVFO052

VisioKit 7



2 fils
100 m max



Gâche et
portail



10 mélodies

SOMMAIRE

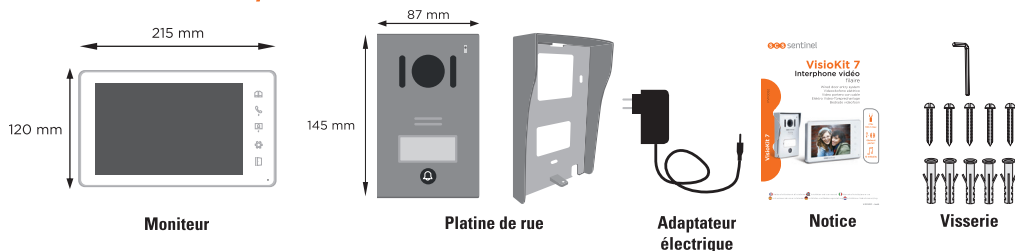
A- Précautions d'utilisation	3
B- Descriptif	3
C- Câblage / Installation	4
D- Utilisation	6
E- Caractéristiques techniques	7
F- Assistance technique.....	8
G- Garantie.....	8
H- Avertissements	8

A- PRÉCAUTIONS D'UTILISATION

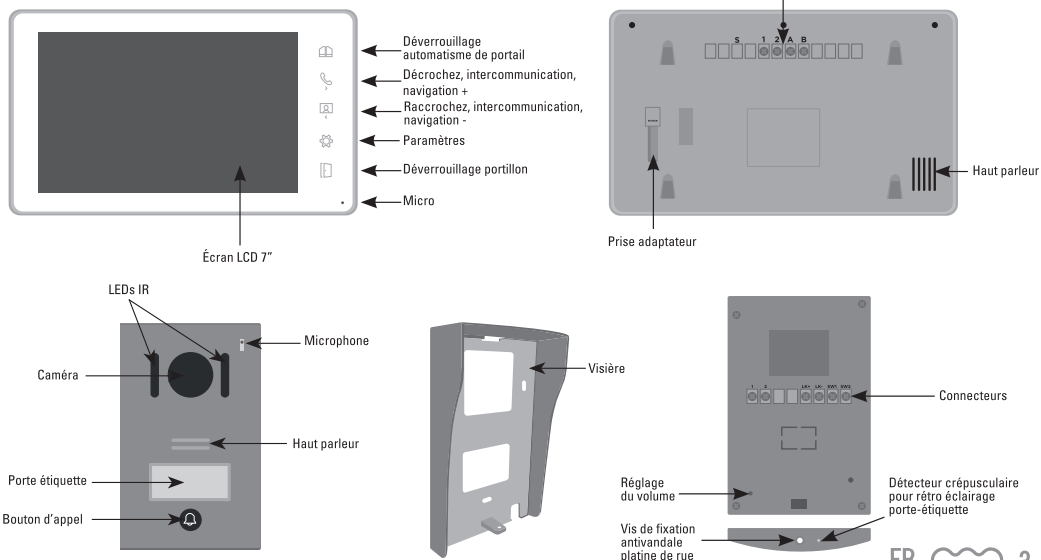
Ce manuel fait partie intégrante de votre produit. Ces instructions sont pour votre sécurité. Lisez-les attentivement avant utilisation et conservez-les pour une consultation ultérieure. Choisir un emplacement approprié. S'assurer qu'aucun élément ne gêne à l'insertion des chevilles et des vis dans le mur. Ne pas brancher votre alimentation tant que votre installation n'est pas terminée et contrôlée. La mise en œuvre, les connexions électriques et les réglages doivent être effectués dans les règles de l'art par une personne qualifiée et spécialisée. Le bloc d'alimentation doit être installé dans un lieu sec. Vérifier que ce produit est utilisé uniquement pour l'usage auquel il est destiné.

B- DESCRIPTIF

B1- Contenu du kit / Dimensions

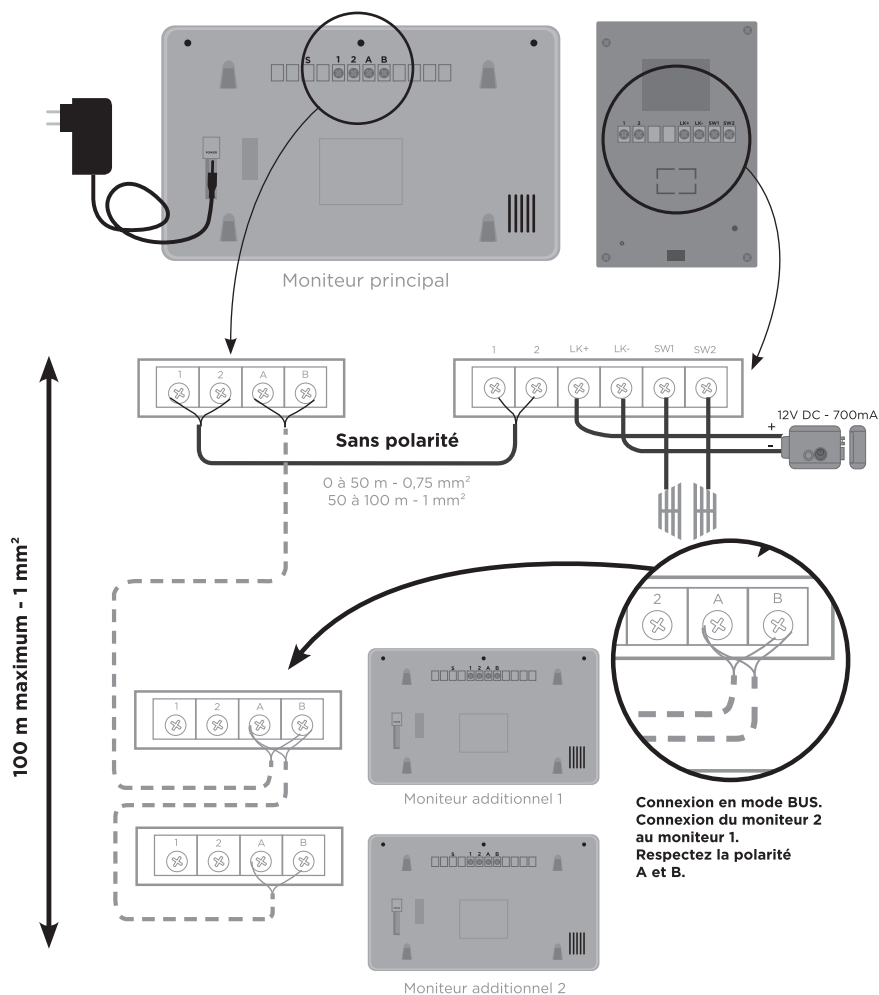


B2- Présentation du produit



C- CÂBLAGE / INSTALLATION

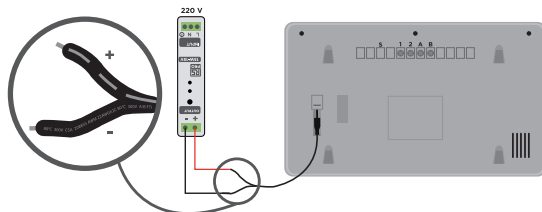
C1- Schéma de câblage



Vous avez la possibilité de connecter le moniteur directement à votre tableau électrique via un transformateur « rail DIN » de 15V DC 0,8A minimum.

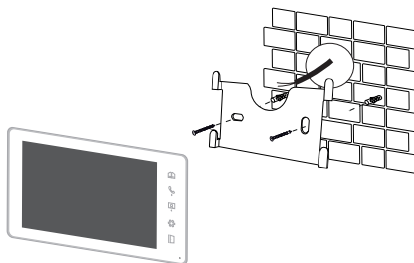
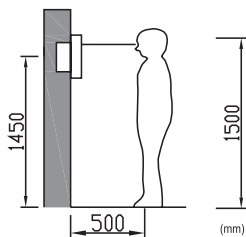
Des connaissances électriques étant nécessaires, nous vous conseillons de faire dans ce cas appel à un professionnel.

ATTENTION : RESPECTEZ LA POLARITÉ !
Le fil avec les traits gris doit être positionné sur le +.
Le fil avec les écritures doit être positionné sur le -.

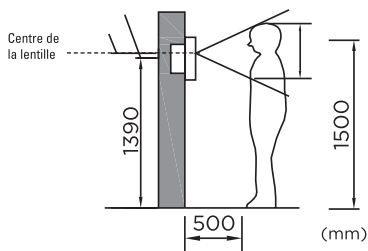


C2- Installation et raccordement

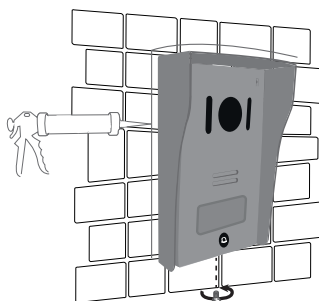
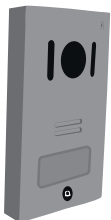
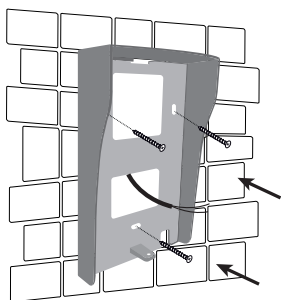
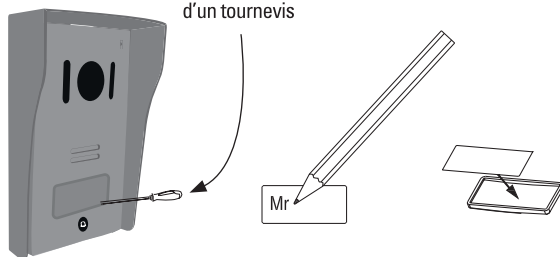
Moniteur



Platine de rue



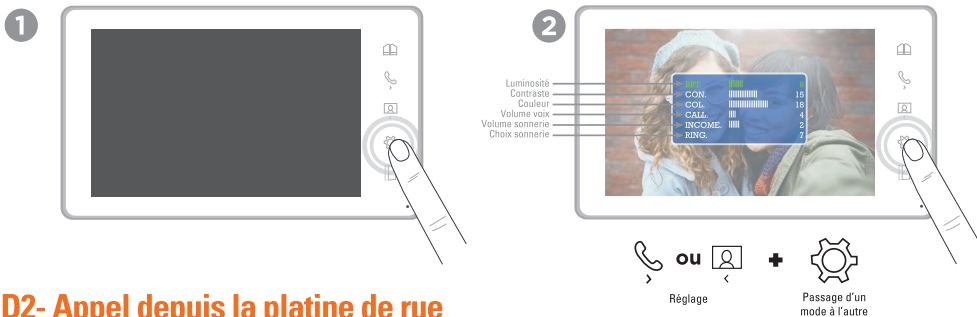
Relever délicatement le cache plastique à l'aide d'un tournevis



Après installation et test, placer un joint silicone transparent sans acide sur le haut et les côtés de la platine de rue (pas sur le bas) pour éviter tout risque d'infiltration.

D- UTILISATION / RÉGLAGES

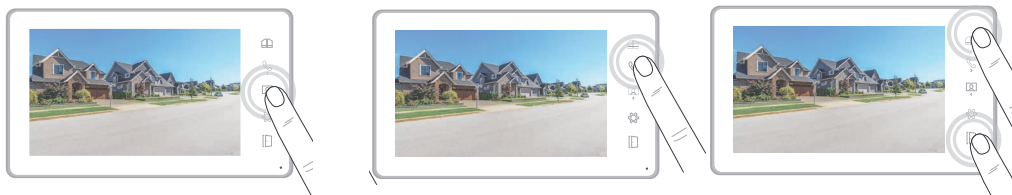
D1- Réglages




D2- Appel depuis la platine de rue



D3- Affichage caméra - fonction monitoring



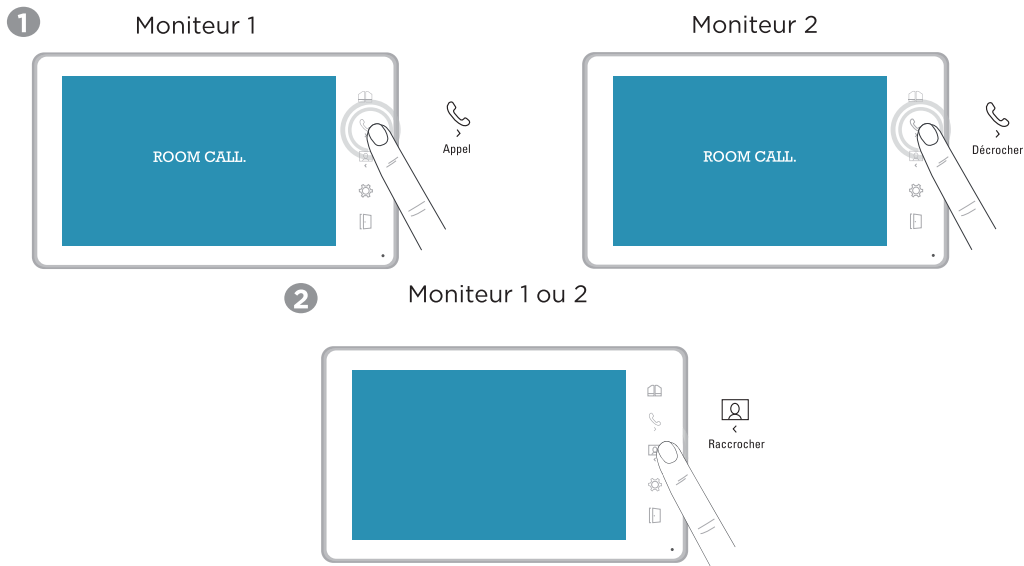
Vous avez accès de chez vous à la vue extérieure de votre maison en cliquant sur l'icône  (fonction vidéosurveillance)



Si vous souhaitez ouvrir le portail ou le portillon, cliquez d'abord sur l'icône téléphone puis sur l'icône portail ou portillon.

D4- Fonction intercommunication

Vous avez la possibilité de connecter jusqu'à 3 moniteurs sur la même platine de rue et de dialoguer entre moniteurs.



E- CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Moniteur

Alimentation	15V DC 0,8A (avec adaptateur)
Ecran	Ecran 7" TFT LCD
Résolution LCD	800 x 480 pixels

Platine de rue

Matériau	Façade en aluminium
Vision nocturne	LED infrarouge
Température de fonctionnement	-5° ~ 50°C
Angle de vue	90°
Indice de protection	IP55

Adaptateur électrique

Référence du modèle	SH-6000-15V-1A
Tension d'entrée	110-240V AC
Fréquence du CA d'entrée	50/60Hz
Tension de sortie	15V DC
Courant de sortie	0.8A
Puissance de sortie	12W
Rendement moyen en mode actif	84.56%
Rendement à faible charge (10%)	77.15%
Consommation électrique hors charge	0.065W

F- ASSISTANCE TECHNIQUE

En cas de besoin, vous pouvez prendre contact avec notre assistance technique au numéro ci-dessous. Notre équipe de techniciens et techniciennes, basée en France, assure un conseil avisé et personnalisé.



Hotline

0 892 350 490

Service 0,15 € / min
+ prix appel

Horaire hotline, voir sur le site internet : scs-sentinel.com

Nous vous demandons au préalable de relever la référence de votre matériel sur la notice ou l'emballage de votre produit. Nous vous conseillons également de brancher votre matériel « en fils volants » sur une table après avoir démonté les éléments afin de facilement déterminer si c'est le matériel ou l'installation qui pose problème.

G- GARANTIE




Garantie 2 ans

Conservez soigneusement le code-barre ainsi que votre justificatif d'achat, il vous sera demandé pour faire jouer la garantie.

Il est impératif de garder une preuve d'achat durant toute la période de garantie.

H- AVERTISSEMENTS

- Garder une distance minimale (10 cm) autour de l'appareil pour une aération suffisante.
- Ne pas gêner l'aération par l'obstruction des ouvertures d'aération par des objets tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Ne pas approcher l'appareil de flammes nues, telles que des bougies allumées.
- Le fonctionnement normal du produit peut être perturbé par une forte interférence électromagnétique.
- Cet équipement est destiné à un usage privé uniquement.
- L'appareil ne doit pas être exposé à des égouttements d'eau ou des éclaboussures. Aucun objet rempli de liquide tel que des vases ne doit être placé sur l'appareil.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé sous un climat tropical.
- La prise du réseau d'alimentation doit demeurer aisément accessible. Elle est utilisée comme dispositif de déconnexion.
- Le moniteur et l'adaptateur doivent être utilisés en intérieur.
- Effectuer tous les branchements entre les éléments avant d'alimenter le kit.
- Ne brancher votre appareil qu'avec l'adaptateur fourni.
- Les éléments étant composés d'électronique, ils sont à manipuler avec précaution.
- Ne pas boucher le microphone de la platine de rue et du moniteur.
- Lors de l'installation de votre produit, ne laissez pas les emballages à la portée des enfants ou des animaux. Ils représentent une source potentielle de danger.
- Ce produit n'est pas un jouet. Il n'a pas été conçu pour être utilisé par des enfants.

 Avant tout entretien, débranchez vos appareils. Ne pas nettoyer le produit avec des solvants, des substances abrasives ou corrosives. Utiliser un simple chiffon doux pour nettoyer l'écran du moniteur. Ne rien vaporiser sur le produit.



Assurez-vous de la bonne maintenance de votre produit et vérifiez fréquemment l'installation pour déceler tout signe d'usure. N'utilisez pas l'appareil si une réparation ou un réglage est nécessaire. Faites appel à du personnel qualifié.



Ne jetez pas les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Utilisez les moyens de collectes sélectives mis à votre disposition par votre commune ou votre distributeur.

TABLE OF CONTENTS

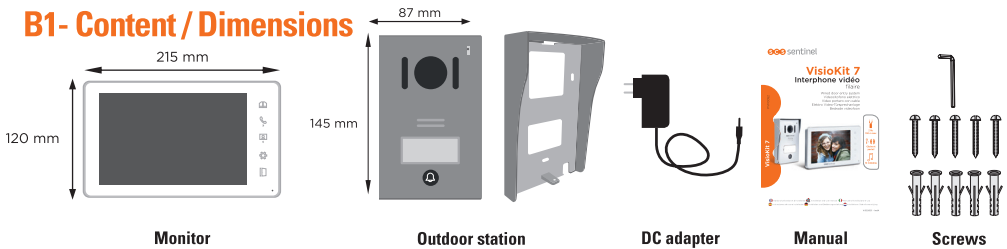
A- Safety instructions	9
B- Description	9
C- Wiring / Installing	10
D- Using	12
E- Technical features	13
F- Warranty	14
G- Warnings	14

A- SAFETY INSTRUCTIONS

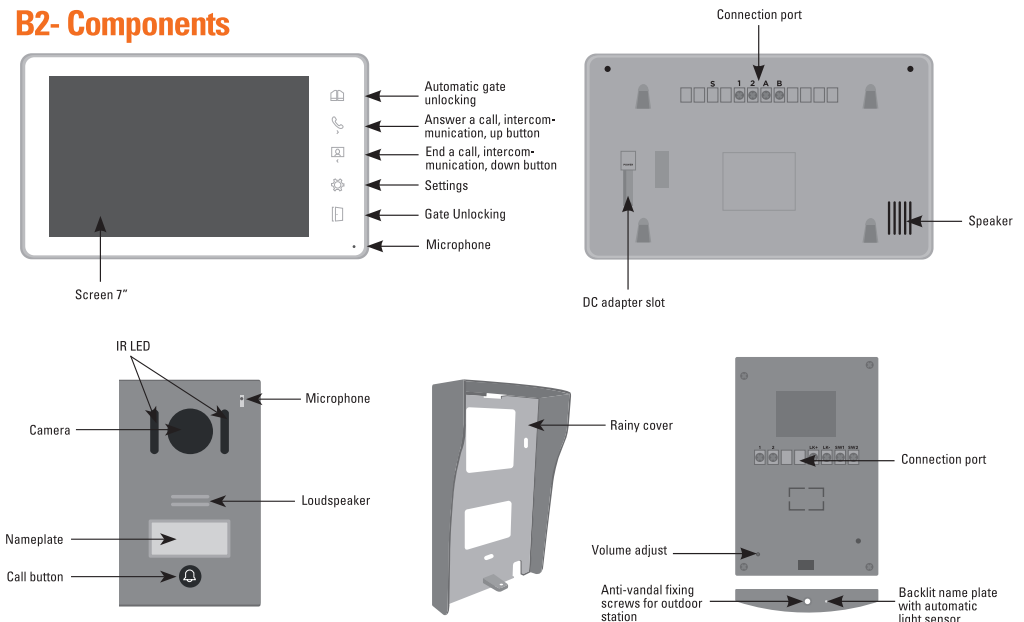
This manual is an integral part of your product. These instructions are provided for your safety. Read this manual carefully before installing and keep it in a safe place for future reference. Select a suitable location. Make sure you can easily insert screws and wallplugs into the wall. Do not connect your electrical appliance until your equipment is totally installed and controlled. The installation, electric connections and settings must be made using best practices by a specialized and qualified person. The power supply must be installed in a dry place. Check the product is only used for its intended purpose.

B- DESCRIPTION

B1- Content / Dimensions

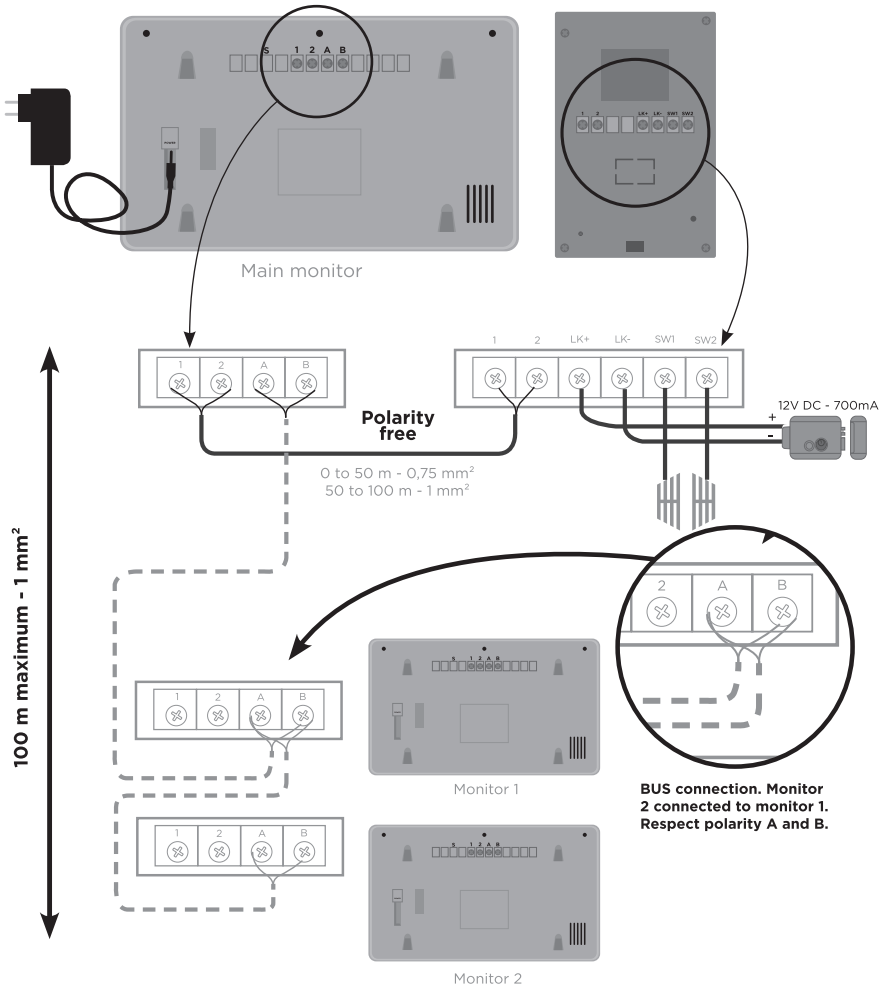


B2- Components



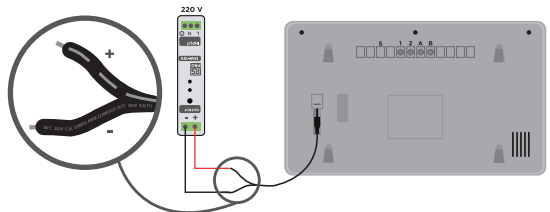
C- WIRING / INSTALLING

C1- Wiring diagram



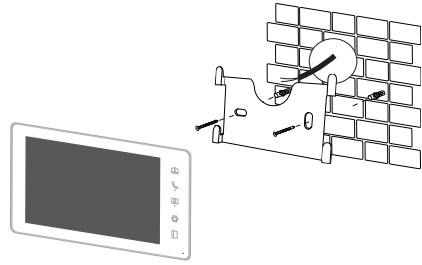
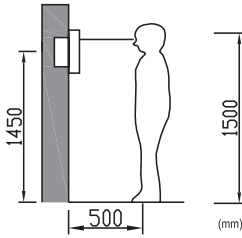
You can directly connect the monitor to your electrical panel via a 15V DC 0,8A (minimum) «rail DIN» transformer. Electrical knowledges are necessary, in this case. Please contact a professional.

BE CAREFUL : RESPECT THE POLARITY !
The wire with the gray strokes should be positioned on the +.
The wire with the writes must be positioned on the -.

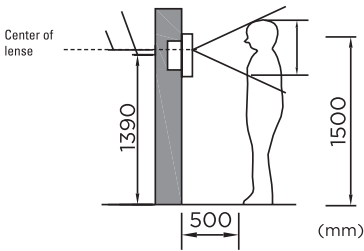


C2- Installing

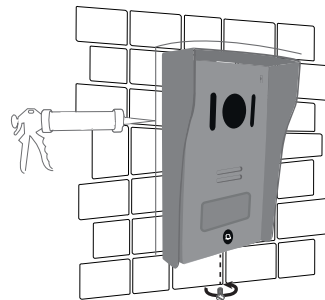
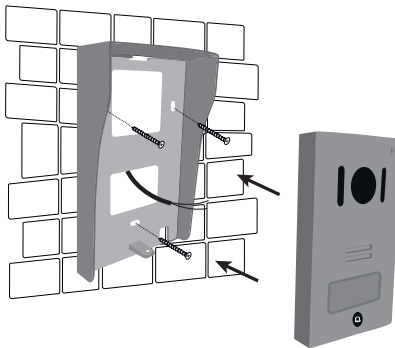
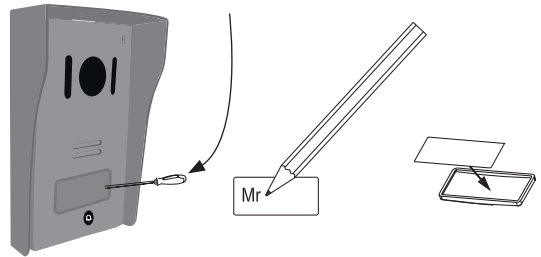
Indoor monitor



Outdoor station



Lift the plastic cover up with a flat screwdriver carefully



After installing and test, place a transparent acid free silicone seal at the top and on the sides of the door station (not at the bottom) to avoid any risk of infiltration.

D- USING

D1- Settings

1

2

Brightness	15
CON.	18
COL.	4
CALL.	2
INCOME.	7
RING.	

Brightness
Contrast
Colour
Voice volume
Melody volume control
Set the ring melody

Setting or +

Setting Switch from a setting item to another

D2- Call from the outdoor station

1

2

3

Automatic gate opening control

Or

Strike control

4

Answer a call

End a call

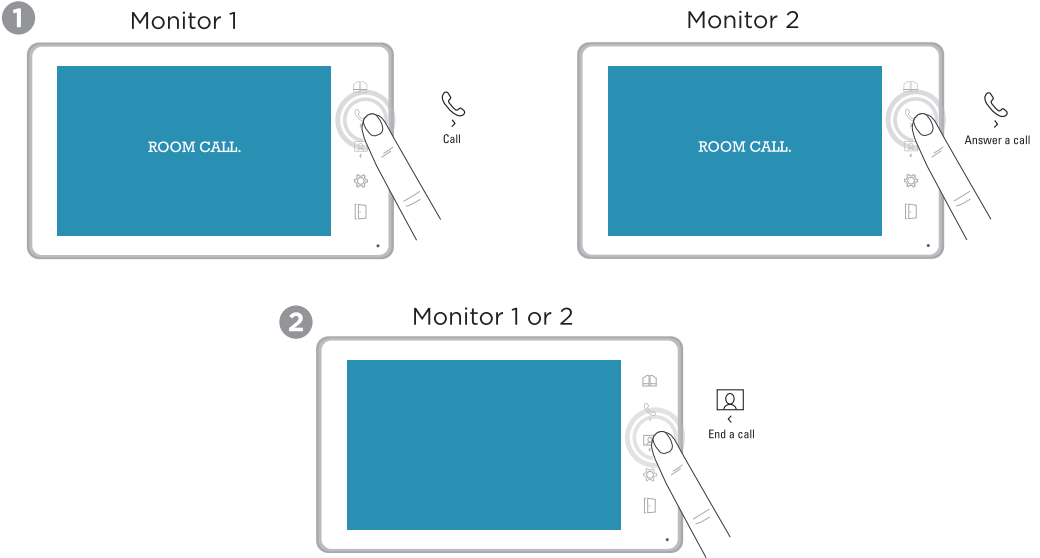
D3- Camera display-monitoring

You can view the street only by clicking the icon (monitoring function)

If you want to open the strike or the gate, first click on the phone icon and then on the strike or gate icon.

D4- Intercom function

You can connect up to 3 monitors to the same outdoor station and talk to another monitor.



E- TECHNICAL FEATURES

Indoor monitor

Power supply	15V DC 0,8A (with adapter)
Screen	7 inch digital TFT LCD
LCD resolution	800 x 480 pixels

Outdoor station

Material	Aluminium front
Lighting	LED for night vision
Operation temperature	-5 ~ 50°C
Angle view	90°
Protection rating	IP55

Adapter

Model identifier	SH-6000-15V-1A
Input voltage	110-240V AC
Input AC frequency	50/60Hz
Output voltage	15V DC
Output current	0.8A
Output power	12W
Average active efficiency	84.56%
Efficiency at low load (10%)	77.15%
No-load power consumption	0.065W

F- WARRANTY



Warranty 2 years

The invoice will be required as proof of purchase date. Please keep it during the warranty period.

Carefully keep the barcode and the proof of purchase, that will be necessary to claim warranty.

G- WARNINGS

- Maintain a minimum distance of 10 cm around the device for sufficient ventilation.
- Be sure that the device is not blocked by paper, tablecloth, curtain or other items that would impede airflow.
- Keep matches, candles and flames away from the device.
- Product functionality can be influenced by a strong electromagnetic interference.
- This equipment is intended for private consumer use only.
- The appliance should not be exposed to dripping or splashing water; no objects filled with liquids, such as vases, should be placed near the appliance.
- Do not use in a tropical climate.
- The mains plug is used as disconnect device and shall remain readily operable during intended use.
- The monitor and the adapter must only be used indoors.
- Connect all the parts before switching on the power.
- Only connect your appliance using the provided adapter.
- Do not cause any impact on the elements as their electronics are fragile.
- Do not block the microphone.
- When installing the product, keep the packaging out of reach of children and animals. It is a source of potential danger.
- This appliance is not a toy. It is not designed to be used by children.



Disconnect the appliance from the main power supply before service. Do not clean the product with solvent, abrasive or corrosive substances. Only use a soft cloth. Do not spray anything on the appliance.



Make sure that your appliance is properly maintained and regularly checked in order to detect any sign of wear. Do not use it if a repair or adjustment is needed. Always call on qualified personnel.



Don't throw out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.

INDICE

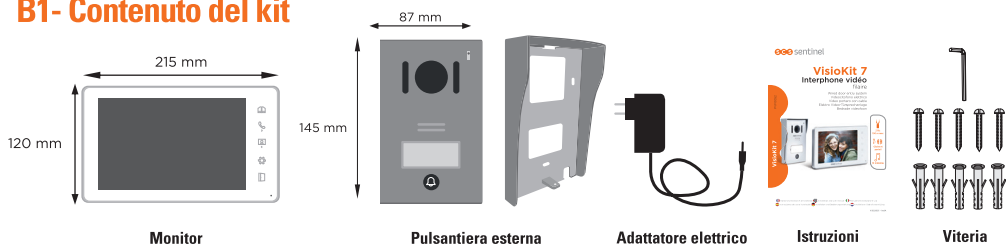
A- Precauzioni per l'uso	15
B- Specifiche	15
C- Cablaggio / Installazione	16
D- Utilizzo	18
E- Caratteristiche tecniche	19
F- Assistenza tecnica	20
G- Garanzia	20
H- Avvertenze	20

A- PRECAUZIONI PER L'USO

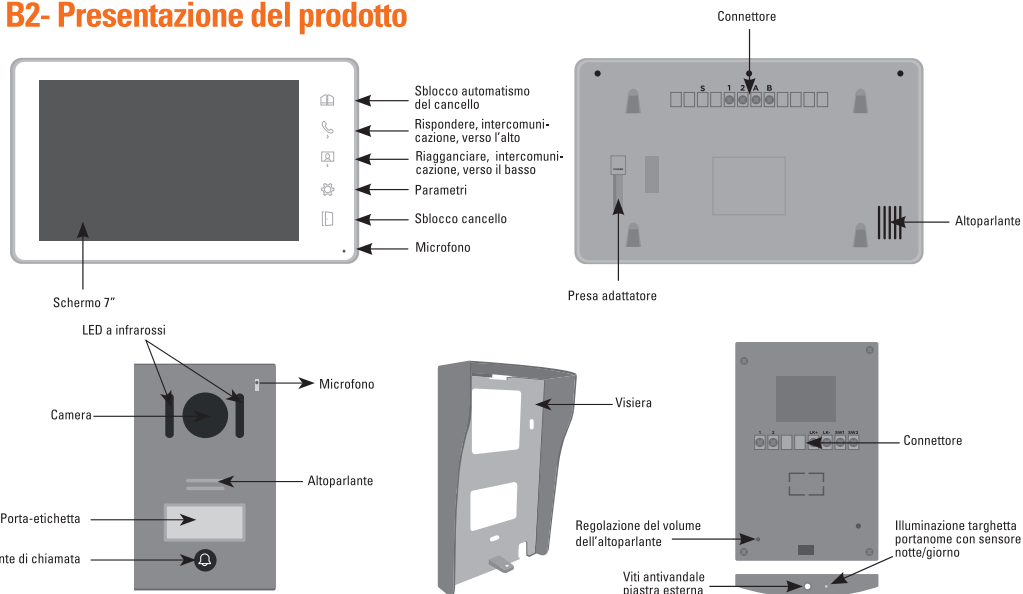
Il presente manuale costituisce parte integrante del prodotto. Queste istruzioni vengono fornite per vostra sicurezza. Siete pregati di leggerle con attenzione prima dell'uso e di conservarle per future esigenze di consultazione. Scegliere la posizione idonea. Verificare che non ci siano elementi che disturbano l'inserimento nel muro di viti e tasselli. Non collegare l'alimentazione prima di aver terminato e controllato l'installazione. L'installazione, i collegamenti elettrici e le regolazioni devono essere eseguiti a regola d'arte da un addetto qualificato e specializzato. L'unità di alimentazione deve essere installata in un luogo asciutto. Verificare che questo prodotto venga utilizzato esclusivamente per l'uso a cui è destinato.

B- SPECIFICHE

B1- Contenuto del kit

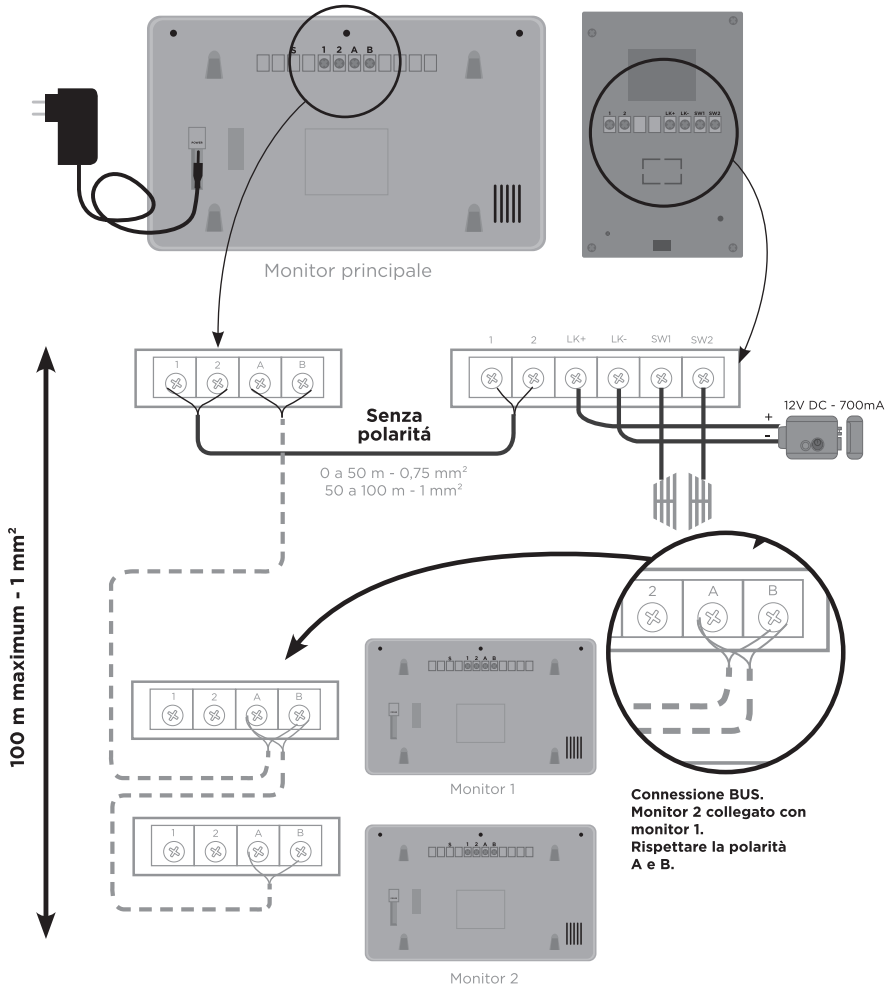


B2- Presentazione del prodotto



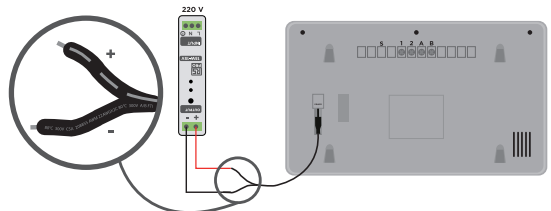
C- CABLAGGIO / INSTALLAZIONE

C1- Schema di cablaggio



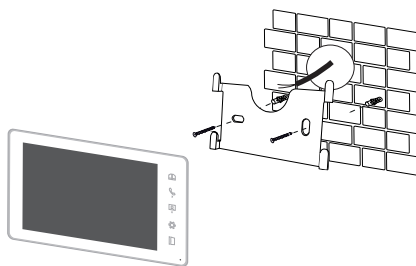
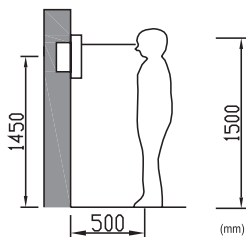
Avete la possibilità di connettere direttamente il monitor al vostro quadro elettrico attraverso uno trasformatore 15V DC 0,8A (minimo). Conoscenze elettriche che sono necessari, vi consigliamo di fare in questo caso chiamata a uno professionale.

ATTENZIONE : RISPETTARE LA POLARITÀ !
Il filo con i tratti grigi deve essere posizionato sul +.
Il filo con le scritte deve essere posizionato sul -.

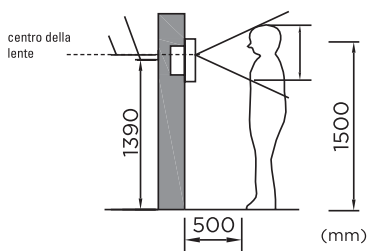


C2- Impianto

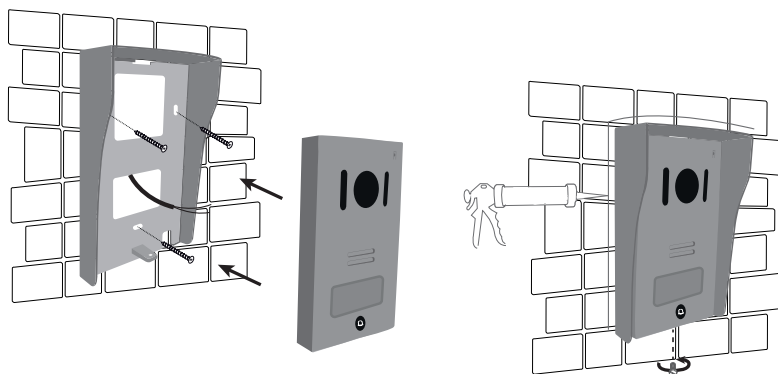
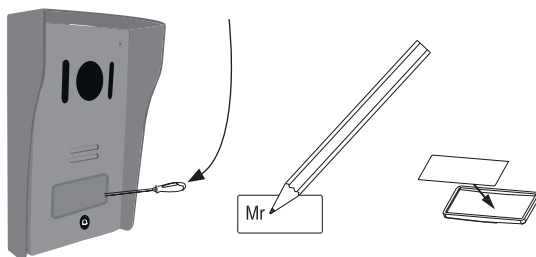
Monitor



Pulsantiera esterna



Sollevare delicatamente il coperchio con un cacciavite piatto



Dopo l'installazione e test, posizionare una guarnizione di silicone trasparente senza acido in alto e lungo i lati della pulsantiera esterna (non giù) per evitare il rischio di infiltrazioni.

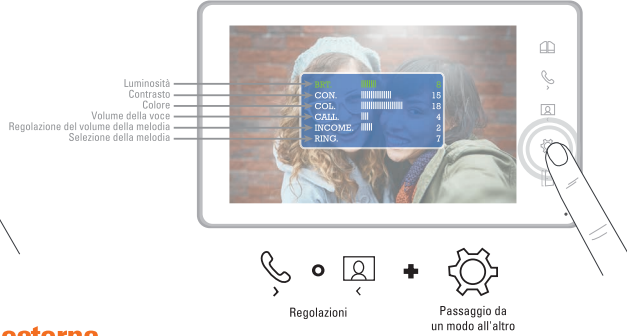
D- UTILIZZO

D1- Regolazioni

1

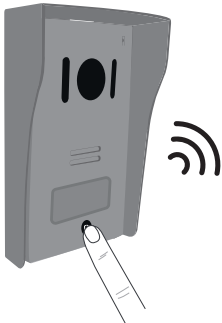


2



D2- Chiamata dalla pulsantiera esterna

1



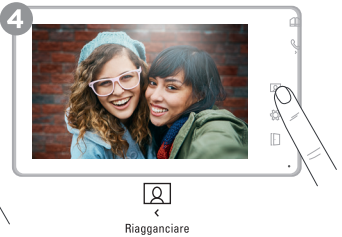
2



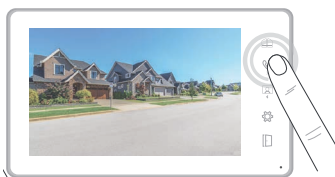
3



4



D3- Visualizzazione camera / funzione di monitoring



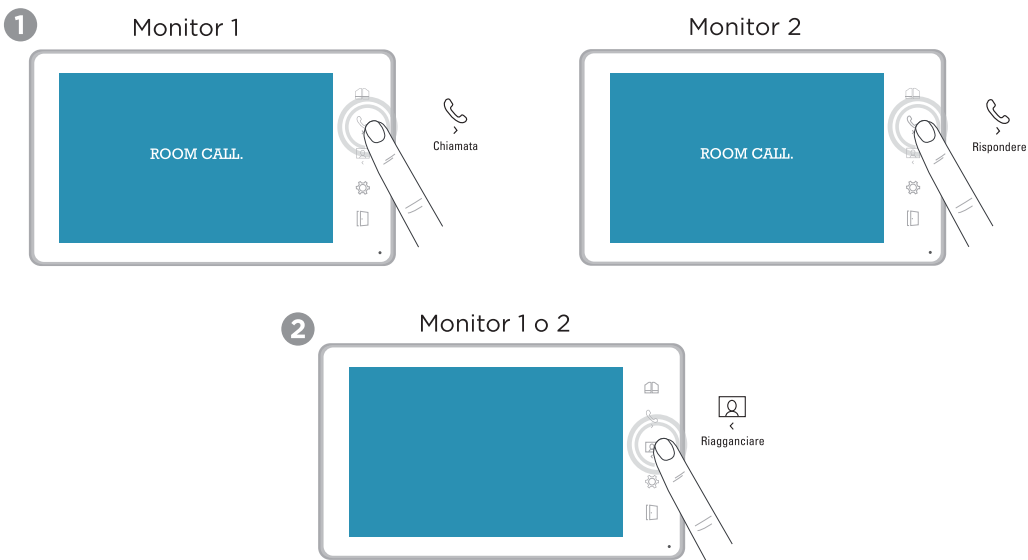
Da casa, Hai una vista diretta sull'esterno cliccando sull'icona (funzione di monitoring)



Se si desidera aprire il portale o il portello, fare clic prima sull'icona del telefono e poi sull'icona del portale o del portello.

D4- Funzione intercomunicazione

Avete la possibilità di collegare fino a 3 monitor sulla stessa pulsantiera e di dialogare tra monitor.



E- CARATTERISTICHE TECNICHE

Monitor

Alimentazione	15V DC 0,8A (con adattatore)
Schermo	Schermo 7" TFT LCD
Risoluzione dello schermo LCD	800 x 480 pixels

Pulsantiera esterna

Materiale	Pannello frontale di alluminio
Visione notturna	LED
Temperatura di esercizio	-5° ~ 50°C
Campo di ripresa	90°
Indice de protezione	IP55

Adattatore elettrico

Riferimento del modello	SH-6000-15V-1A
Tensione di ingresso	110-240V AC
Frequenza del CA dell'entrata	50/60Hz
Tensione di uscita	15V DC
Corrente di uscita	0.8A
Potenza di uscita	12W
Rendimento medio in modo attivo	84.56%
Rendimento a basso carico (10%)	77.15%
Consumo elettrico a vuoto	0.065W

F- ASSISTENZA TECNICA

I tecnici del servizio post-vendita sono disponibili al numero :



Hotline

011-2339876

In caso di alfunzionamento del prodotto durante l'installazione o pochi giorni dopo la stessa si invita a contattare il servizio clienti rimanendo in prossimità del prodotto in modo da consentire ai nostri tecnici di diagnosticare subito l'origine del problema.

G- GARANZIA



Garanzia 2 anni

Conservare accuratamente sia il codice a barre che lo scontrino: vi saranno richiesti per far valere la garanzia.

È obbligatorio conservare una prova d'acquisto per tutta la durata della garanzia.

H- AVVERTENZE

- Mantenere una distanza minima (10 cm) intorno al dispositivo per una sufficiente aerazione.
- Non ostacolare l'aerazione ostruendo le prese d'aria con oggetti come giornali, tovaglie, tende, ecc.
- Non avvicinare l'apparecchio a fiamme libere, come quelle delle candele accese.
- Il normale funzionamento del prodotto può essere disturbato da una forte interferenza elettromagnetica.
- Questa attrezzatura è destinata esclusivamente ad uso privato.
- Il dispositivo non deve essere esposto a gocciolamenti o schizzi d'acqua. È vietato posizionare sul dispositivo oggetti pieni di liquido come dei vasi.
- Questo dispositivo non deve essere utilizzato in un clima tropicale.
- La presa della rete di alimentazione deve rimanere facilmente accessibile. Viene utilizzata come dispositivo di spegnimento.
- Il monitor e l'adattatore devono essere utilizzati all'interno.
- Eseguire tutti i collegamenti tra gli elementi prima di alimentare il kit.
- Collegare il dispositivo solo con l'adattatore in dotazione.
- Gli elementi elettronici devono essere maneggiati con attenzione.
- Nonappare il microfono della piastra esterna e del monitor.
- Durante l'installazione, gli imballaggi non devono essere lasciati alla portata di bambini o animali, poiché costituiscono una potenziale fonte di pericolo.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Non è stato progettato per essere utilizzato dai bambini.



Prima di ogni eventuale manutenzione, scollegare i dispositivi. Non pulire il prodotto con solventi, sostanze abrasive o corrosive. Per pulire lo schermo del monitor, servirsi di un semplice panno morbido. Non spruzzare niente sul prodotto.



Verificare la buona manutenzione del prodotto e controllare frequentemente l'impianto per individuare ogni eventuale segno di usura. Non utilizzare il dispositivo se sono necessarie riparazioni o regolazioni. Rivolgersi a personale qualificato.



Non gettare gli apparecchi fuori uso insieme ai normali rifiuti domestici. Potrebbero contenere sostanze pericolose capaci di nuocere alla salute e all'ambiente. Utilizzare i mezzi per la raccolta differenziata messi a disposizione dal comune o dal proprio distributore.

ÍNDICE

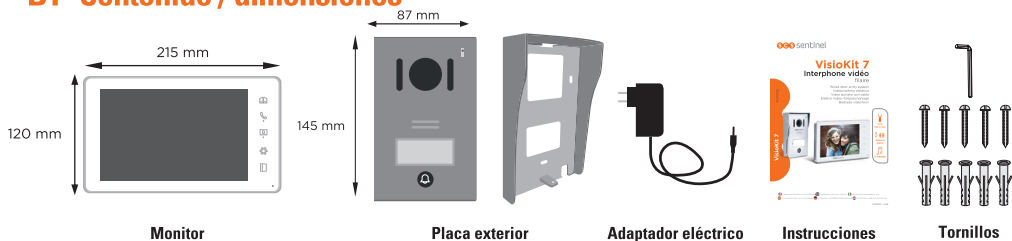
A- Precauciones para el uso.....	21
B- Descripción.....	21
C- Cableado / Instalación.....	22
D- Uso.....	24
E- Características técnicas.....	25
F- Asistencia técnica.....	26
G- Garantía.....	26
H- Avisos.....	26

A- PRECAUCIONES PARA EL USO

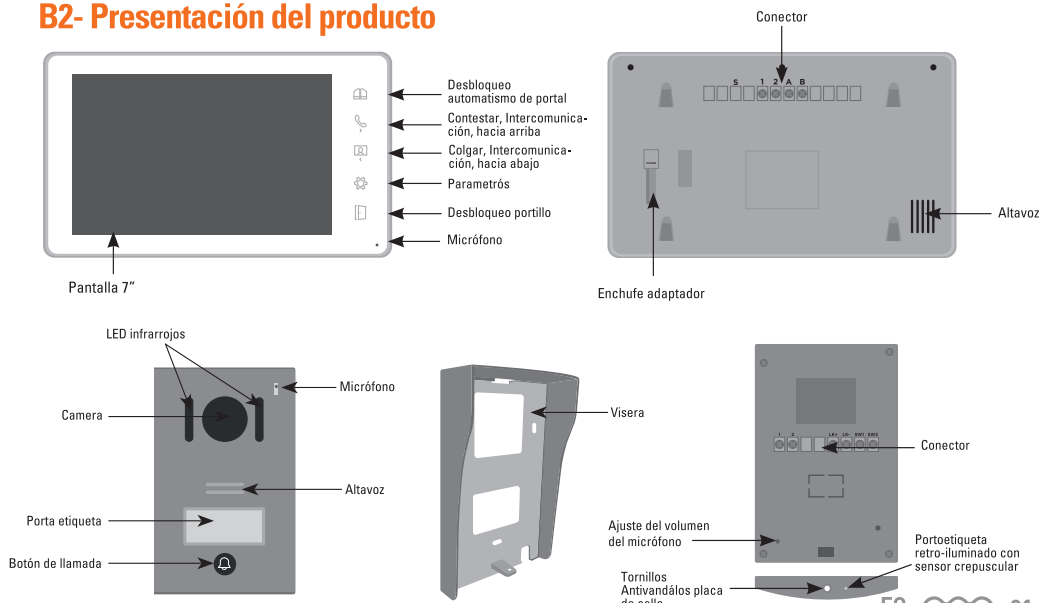
Este manual forma parte de su producto. Se facilitan la siguientes instrucciones para su seguridad. Leer detenidamente estas instrucciones antes de utilizar el producto y conservarlas para futuras consultas. Elegir un emplazamiento adecuado. Asegurarse de que ningún elemento dificulte la sujeción de los tacos y tornillos en la pared. Terminar y controlar su instalación antes de enchufar. No enchufar su alimentación mientras su instalación no esté terminada y controlada. La instalación, las conexiones eléctricas y los ajustes deben efectuarse por una persona calificada y especializada. El bloque de alimentación debe instalarse en un lugar seco. Usar el equipo únicamente para el fin para el que ha sido diseñado.

B- DESCRIPCIÓN

B1- Contenido / dimensiones

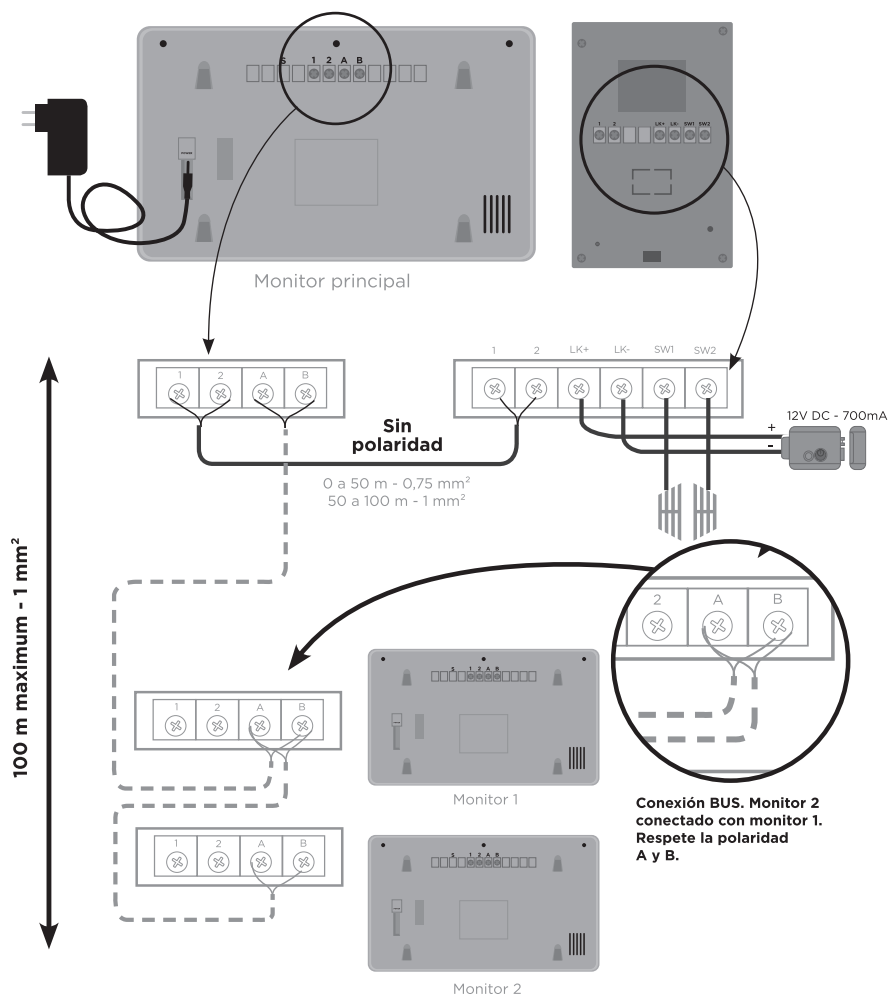


B2- Presentación del producto



C- CABLEADO / INSTALACIÓN

C1- Esquema de cableado

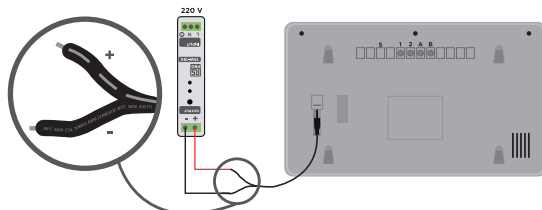


Tiene la posibilidad de conectar directamente el monitor al panel eléctrico vía un transformador 15V DC 0,8A (mínimum). Se necesitan conocimientos eléctricos, le aconsejamos que contacte con un profesional.

ATENCIÓN : ¡RESPECTE LA POLARIDAD!

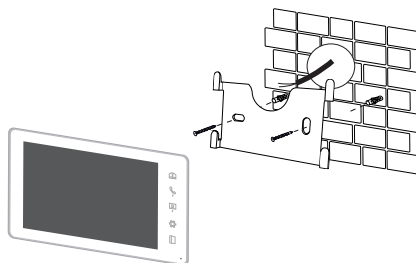
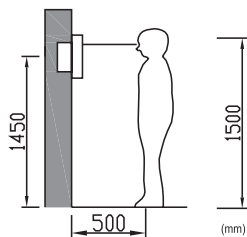
El hilo con las líneas grises debe colocarse en el +.

El hilo con las escrituras debe colocarse en el -.

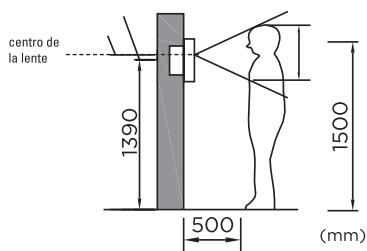


C2- Impianto

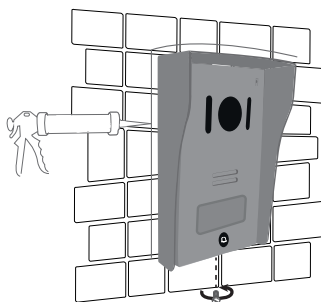
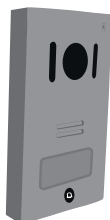
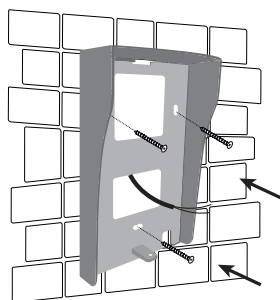
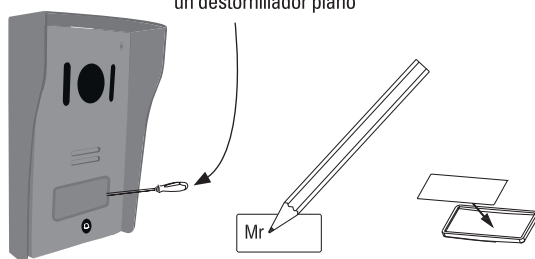
Monitor



Placa exterior



Levantar con cuidado la cubierta de plástico con un destornillador plano




Después la instalación y prueba, colocar una junta de silicona transparente sin ácido arriba y sobre los lados de la placa exterior (no abajo) para evitar los riesgos de infiltración.

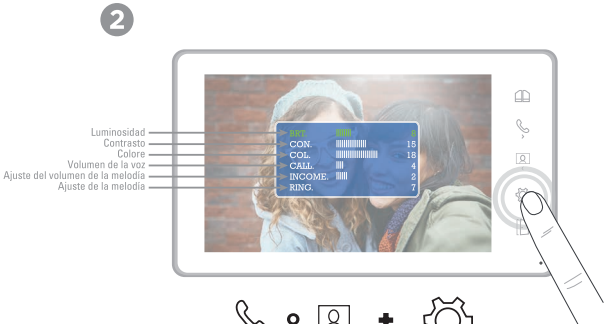
D- USO

D1- Ajustes

1



2



Luminosidad
Contraste
Color
Volumen de la voz
Ajuste del volumen de la melodía
Ajuste de la melodía

CON. 18
COL. 19
CALL. 4
INCOME. 2
RING. 7

Ajuste Paso de un modo al otro

D2- Llamada desde la placa exterior

1



2



Contestar

3



Activar un automatismo de portal

4



Activar una cerradura

5



Colgar

D3- Visualización cámara / monitoring función

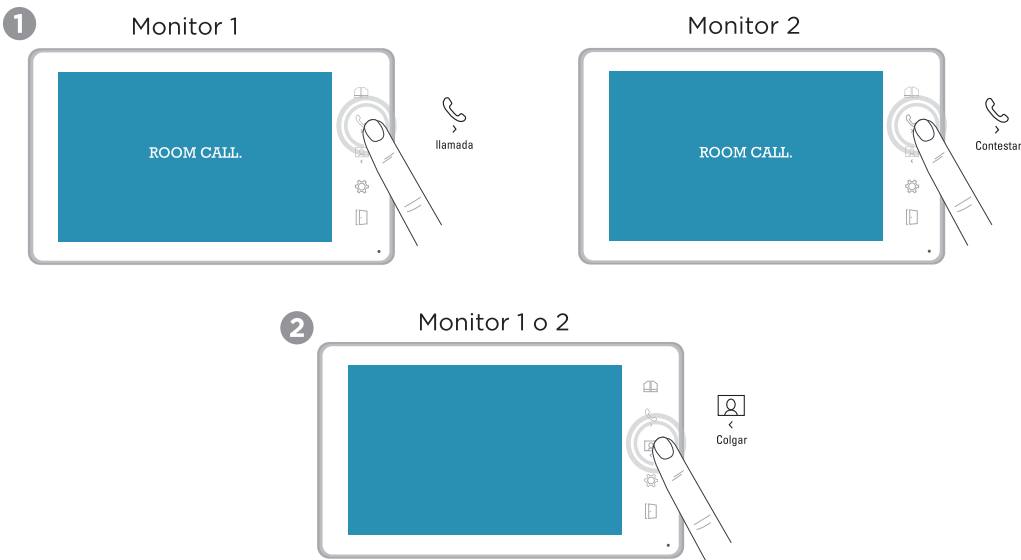


De su casa, tiene una vista directa de sus exteriores haciendo clic en el icono  (función videovigilancia)

 Si desea abrir el portal o la cerradura, primero haga clic en el icono del teléfono y luego en el icono del portal o de la cerradura.

D4- Función de intercomunicación

Es posible conectar hasta 3 monitores en la misma placa de calle y de comunicar entre ellos.



E- CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Monitor

Alimentación	15V DC 0,8A (con adaptador)
Pantalla	Pantalla 7" TFT LCD
Resolución de pantalla LCD	800 x 480 pixels

Placa exterior

Material	Panel de aluminio
Visión nocturna	LED
Temperatura de servicio	-5° ~ 50°C
Ángulo de visión	90°
Índice de protección	IP55

Adaptador

Referencia del modelo	SH-6000-15V-1A
Tensión de entrada	110-240V AC
Frecuencia de CA de entrada	50/60Hz
Tensión de salida	15V DC
Corriente de salida	0.8A
Potencia de salida	12W
Rendimiento medio en activo	84.56%
Rendimiento bajo carga (10%)	77.15%
Consumo eléctrico sin carga	0.065W

F- ASISTENCIA TÉCNICA

Se puede contactar los técnicos del servicio posventa a la siguiente dirección de email :

asistencia.tecnica@scs-sentinel.com

G- GARANTÍA



Garantía 2 años

Conservar el recibo de compra durante todo este período de garantía.

Conservar el código de barra así como que su justificante de compra, serán necesarios para hacer uso de la garantía.

H- AVISOS

- Mantener una distancia mínima de 10 cm alrededor del aparato para asegurar una ventilación suficiente.
- La ventilación no se debe obstaculizar cubriendo las aperturas de ventilación con elementos como por ejemplo periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No coloque el aparato cerca de llamas vivas, como velas encendidas.
- Importantes interferencias electromagnéticas pueden perturbar el funcionamiento normal del producto.
- El producto sólo está destinado al uso privado.
- El aparato no debe estar expuesto a goteo o derrames de agua. Ningún objeto que contenga líquido, como por ejemplo vasijas, deben colocarse cerca del aparato.
- No se debe utilizar el producto en una zona tropical.
- La toma de corriente debe mantenerse fácilmente accesible. Se usa como mecanismo de desconexión.
- El monitor y el adaptador sólo se pueden usar en interiores.
- Efectuar todas la conexiones entre los elementos antes de enchufar el kit.
- Exclusivamente conectar el equipo con el adaptador incluído.
- Manejar los elementos con cuidado. Los componentes electrónicos son frágiles.
- No obstaculizar el micrófono de la placa exterior o del monitor.
- Durante la instalación del producto, dejar el producto y el embalaje fuera del alcance de los niños o de los animales. Constituyen una fuente potencial de peligro.
- Este producto no es un juguete. No fue diseñado para ser utilizado por niños solos.



Desconecte el cable de alimentación antes de realizar la limpieza o el mantenimiento. No limpie el producto con sustancias abrasivas o corrosivas. Utilice un simple paño suave. No vaporice ningún producto sobre el aparato.



Asegurese de efectuar un correcto mantenimiento del producto y verifique a menudo la instalación para detectar algún posible defecto. No utilice el aparato si necesita una reparación o un ajuste. Llame a un personal calificado.



No tire los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.

ÜBERSICHT

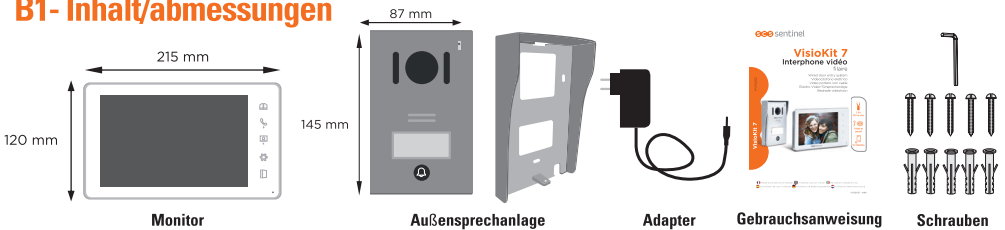
A- Vorsichtsmassnahmen beim betrieb	27
B- Beschreibung	27
C- Anschluss/installation	28
D- Gebrauch	30
E- Technische eigenschaften	31
F- Garantie	32
G- Warnhinweise	32

A- VORSICHTSMASSNAHMEN BEIM BETRIEB

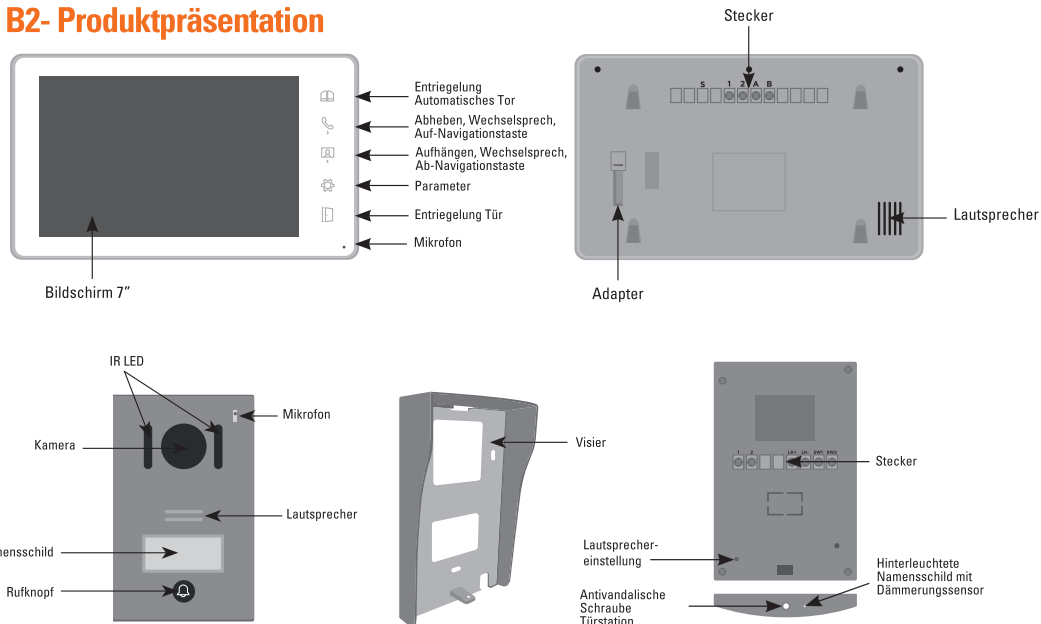
Die Gebrauchsanweisung ist fester Bestandteil Ihres Produktes. Diese Anweisungen dienen Ihrer Sicherheit. Lesen Sie diese aufmerksam vor Gebrauch des Produktes und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen auf. Wählen Sie einen geeigneten Aufstellort. Stellen Sie sicher, dass die Dübel problemlos in die Wände eingeführt werden können. Die Spannungsversorgung darf erst dann hergestellt werden, wenn die Anlage fertig installiert und abgenommen wurde. Die elektrischen Anschlüsse sowie die Einstellungen müssen vorschriftsmäßig und von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Das Netzteil muss an einem trockenen Ort installiert werden. Stellen Sie sicher, dass dieses Produkt ausschließlich zweckmäßig verwendet wird.

B- BESCHREIBUNG

B1- Inhalt/abmessungen

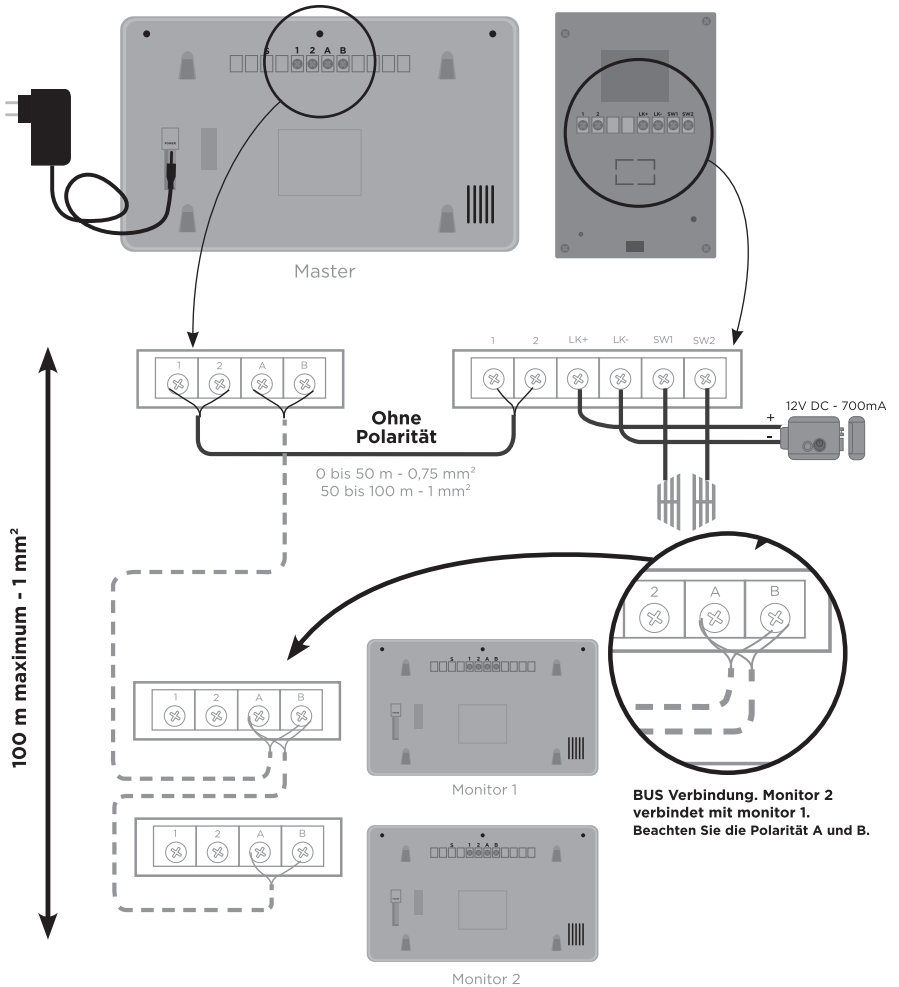


B2- Produktpräsentation



C- ANSCHLUSS / INSTALLATION

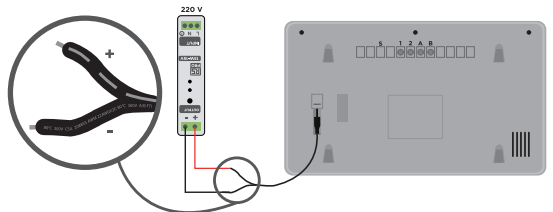
C1- Schaltplan



Sie haben die Möglichkeit, den Monitor direkt an Ihre elektrische Tabelle anzuschließen über 15V DC 0,8A (minimum) «rail DIN» Transformator.

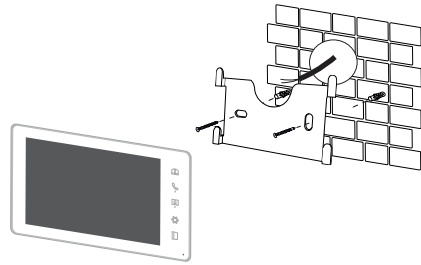
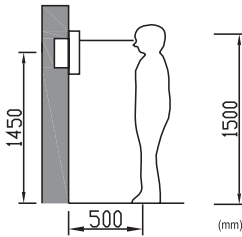
Wenn elektrische Kenntnisse, notwendig sind, empfehlen wir Ihnen, an einen Fachmann zu appellieren.

ACHTUNG : BEACHTEN SIE DIE POLARITÄT!
Der Draht mit den grauen Linien muss auf dem + liegen.
Der Draht mit den Beschriftungen muss auf dem - liegen.



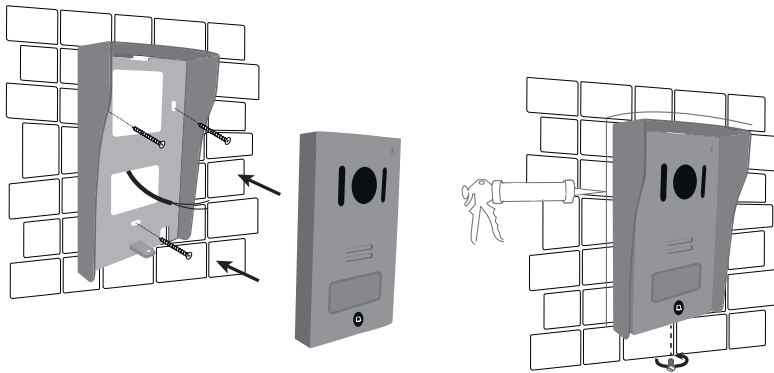
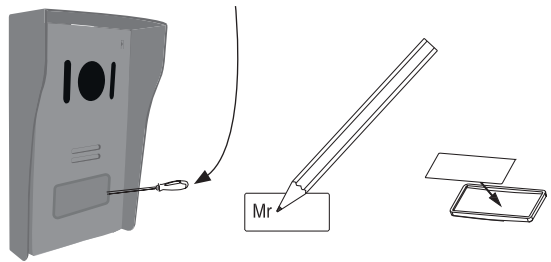
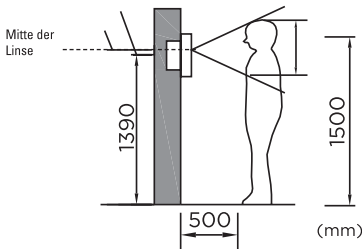
C2- Installation

Monitor



Außensprechanlage

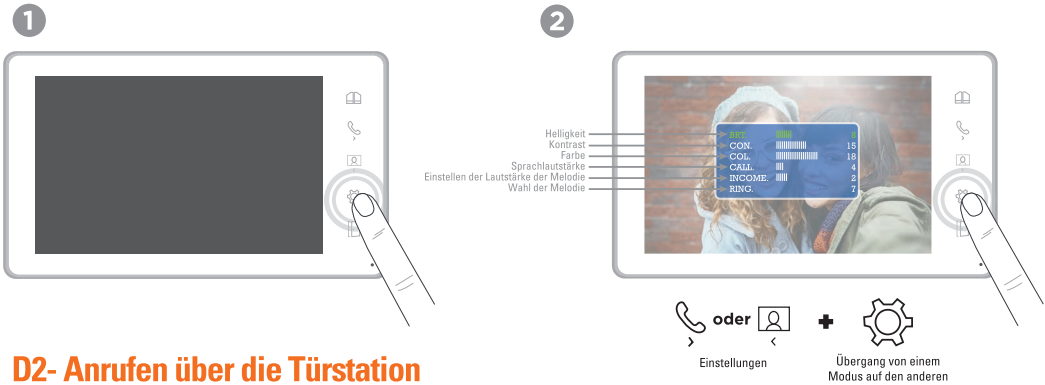
Heben Sie die Kunststoffabdeckung vorsichtig mit einem flachen Schraubendreher an



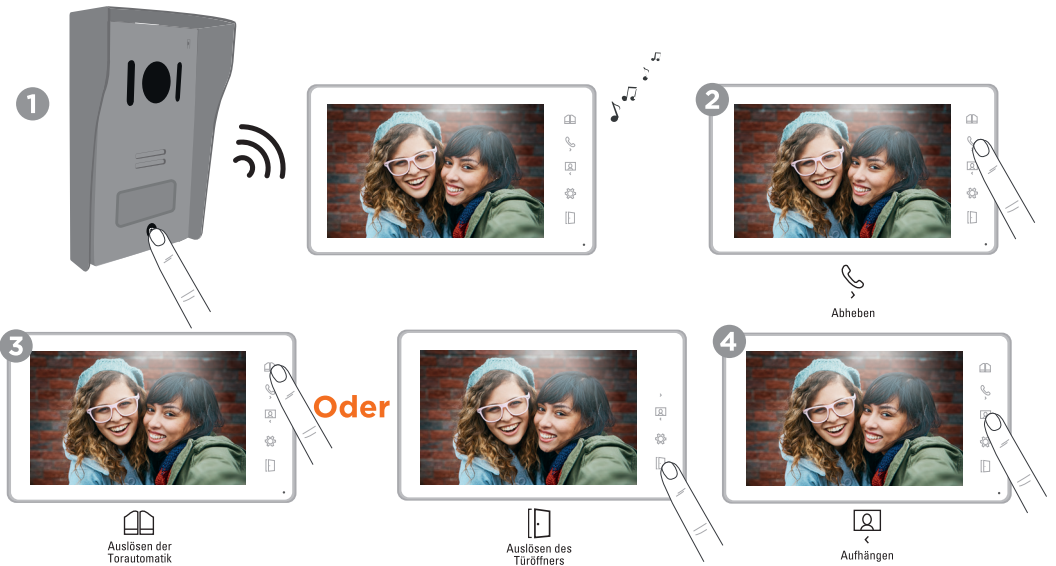
Legen Sie nach der Installation und dem Testen eine klare, säurefreie Silikondichtung oben und an den Seiten der Türstation ein (jedoch nicht oben, um ein Versickern zu verhindern).

D- GEBRAUCH

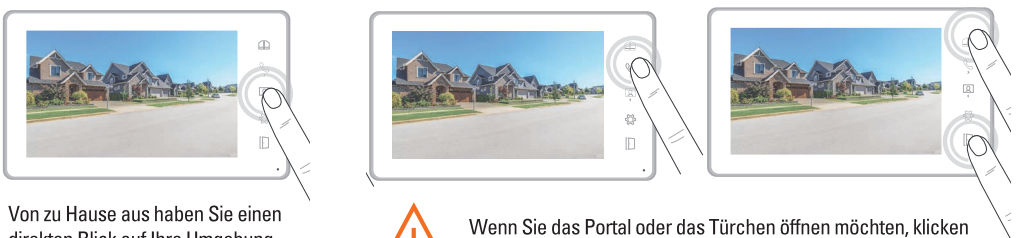
D1- Einstellungen



D2- Anrufen über die Türstation



D3- Kameraanzeige - Monitoring Funktion



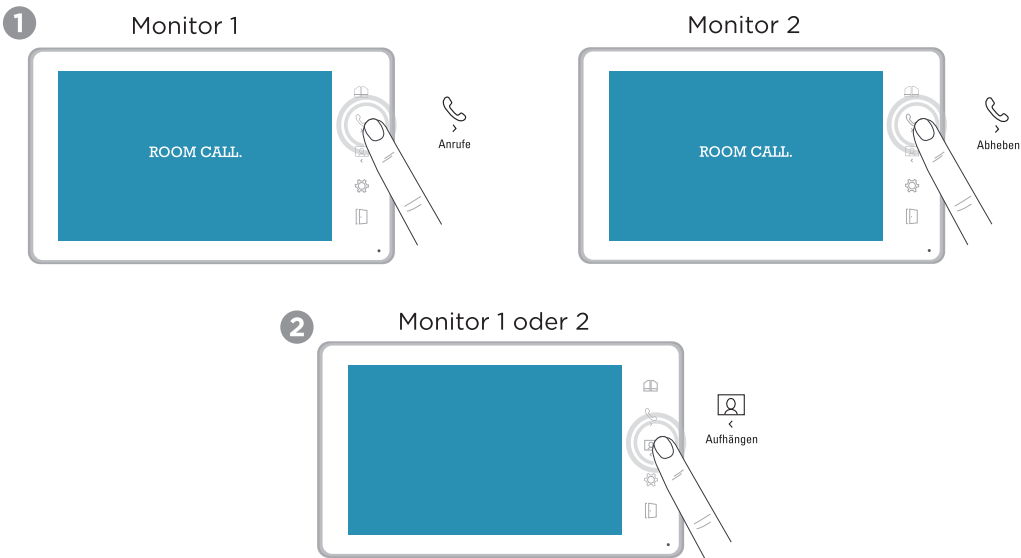
Von zu Hause aus haben Sie einen direkten Blick auf Ihre Umgebung, indem Sie auf das symbol klicken (Videoüberwachungsfunktion).



Wenn Sie das Portal oder das Türchen öffnen möchten, klicken Sie zuerst auf das Telefon-Icon und dann auf das Portal- oder Türchen-Icon.

D4- Wechselsprechfunktion

Sie können bis zu 3 Monitore.



E- TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

Monitor

Versorgung	15V DC 0,8A (mit adapter)
Bildschirm	Bildschirm 7" TFT LCD
Bildschirmauflösung	800 x 480 pixels

Außensprechanlage

Material	Aluminium-Platte
Nachtsicht	LED
Betriebstemperatur	-5° ~ 50°C
Blickwinkel	90°
Schutzzeichen	IP55

Adapter

Modellreferenz	SH-6000-15V-1A
Eingangsspannung	110-240V AC
Eingangswchselfrequenz	50/60Hz
Ausgangsspannung	15V DC
Ausgangsstrom	0.8A
Ausgangsleistung	12W
Durchschnittlicher Wirkungsgrad im Betrieb	84.56%
Wirkungsgrad bei geringer Last (10%)	77.15%
Stromverbrauch ohne Last	0.065W

F- GARANTIE



Garantie 2 Jahre

Zu registrieren, um Anspruch auf die Garantie erheben zu können, bewahren Sie den Strichcode sowie den Kaufbeleg sorgfältig auf, da diese Elemente nötig sind, um die Garantie beanspruchen zu können.

Der Kaufbeleg muss über die gesamte Garantielaufzeit aufbewahrt werden.

G- WARNHINWEISE

- Ein Mindestabstand (10 cm) muss um das Gerät herum für die ausreichende Lüftung eingehalten werden.
- Die Lüftungsschlitze des Gerätes keinesfalls mit Gegenständen wie Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. abdecken.
- Das Gerät von offenem Feuer (z. B.: brennende Kerzen) fernhalten.
- Der normale Betrieb des Gerätes kann durch starke elektromagnetische Interferenzen beeinträchtigt werden.
- Diese Ausrüstung wurde für die private Anwendung entwickelt.
- Das Gerät keinesfalls mit Wassertropfen oder Wasserspritzern in Berührung bringen. Keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände (z. B.: Vasen) auf dem Gerät abstellen.
- Das Gerät nicht in tropischen Klimabedingungen anwenden.
- Der Stromstecker muss stets leicht zugänglich sein. Er dient der Stromunterbrechung des Gerätes.
- Der monitor und Adapter dürfen nur im Innenbereich verwendet werden.
- Alle Geräte müssen miteinander verbunden werden, bevor die Spannungsversorgung hergestellt werden kann.
- Das Gerät darf nur mit dem mitgelieferten Netzteil verwendet werden.
- Die elektronischen Komponenten müssen mit äußerster Vorsicht gehandhabt werden.
- Das Mikrofon der Türstation und des Monitors darf nicht abgedeckt werden.
- Das Verpackungsmaterial, das bei der Installation Ihres Produktes aufkommt, muss von Kindern und Haustieren ferngehalten werden. Verpackungsmaterial kann gefährlich sein.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug! Es wurde nicht für den Gebrauch von Kindern entwickelt.



Vor jeglichen Wartungsarbeiten muss das Gerät von der Spannungsversorgung getrennt werden. Das Gerät darf nicht mit Lösungsmitteln, Scheuermitteln oder ätzenden Reinigungsmitteln gereinigt werden. Den Bildschirm des Monitors lediglich mit einem weichen Tuch reinigen. Das Produkt darf nicht mit Spray gereinigt werden.



Stellen Sie sicher, dass das Produkt ordnungsgemäß gewartet wird und überprüfen Sie regelmäßig die Anlage, um jegliche Verschleißzeichen frühzeitig erkennen zu können. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dieses repariert oder neu eingestellt werden muss. Wenden Sie sich in diesem Fall an einen qualifizierten Fachmann.



Entsorgen Sie des Gerätes nicht über den Hausmüll. Die gefährlichen Stoffe, die hierin enthalten sein könnten, können der Umwelt und der Gesundheit schaden. Altbatterien müssen über die geeigneten Sammelstellen Ihrer Gemeinde oder Ihres Händlers entsorgt werden.

SAMENVATTING

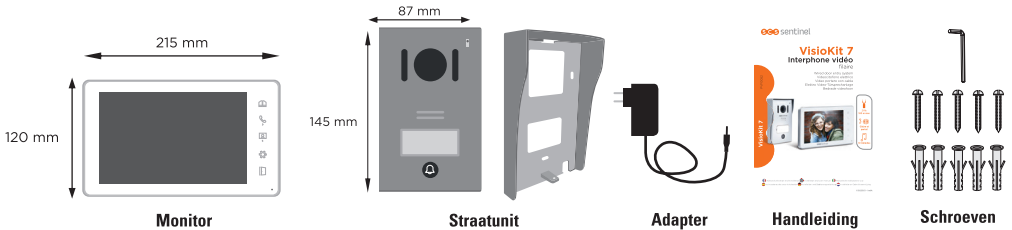
A- Voorzorgsmaatregelen bij gebruik	33
B- Beschrijving	33
C- Bedrading / installatie	34
D- Gebruik	36
E- Technische specificaties	37
F- Garantie	38
G- Opmerkingen	38

A- VOORZORGSMAATREGELEN BIJ GEBRUIK

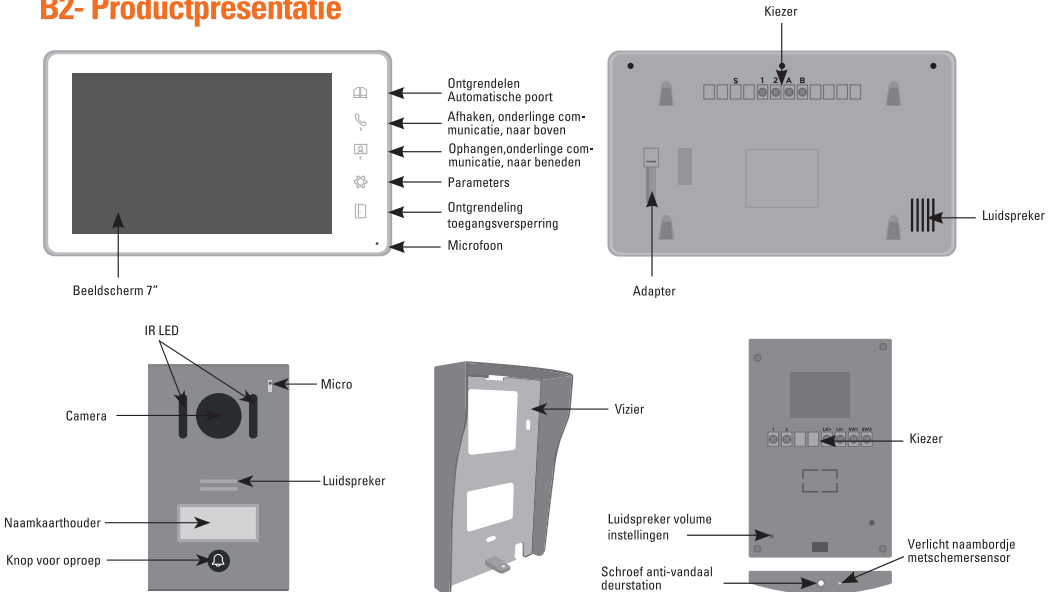
De handleiding maakt integraal onderdeel uit van uw product. Deze instructies zijn voor uw eigen veiligheid. Lees ze zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze voor toekomstig gebruik. Kies een geschikte locatie. Zorg dat geen enkele element het inbrengen van de pluggen en schroeven in de muur hindert. Sluit de voeding pas aan als de installatie is voltooid en werd gecontroleerd. De inbedrijfstelling, elektrische aansluitingen en instellingen moeten volgens de geldende regels worden uitgevoerd door een gespecialiseerd en gekwalificeerd vakman. Het voedingsblok moet op een droge plaats worden geïnstalleerd. Gebruik het product uitsluitend voor zijn beoogd doel.

B- BESCHRIJVING

B1- Inhoud / afmetingen

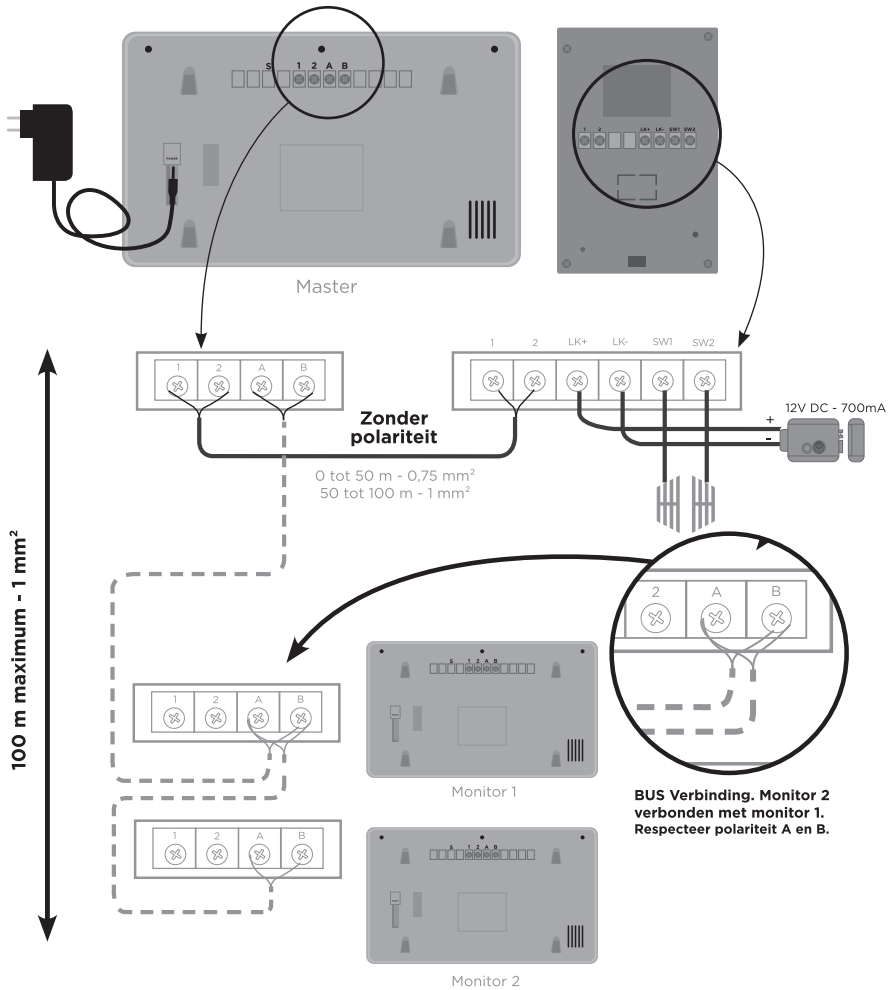


B2- Productpresentatie



C- BEDRADING / INSTALLATIE

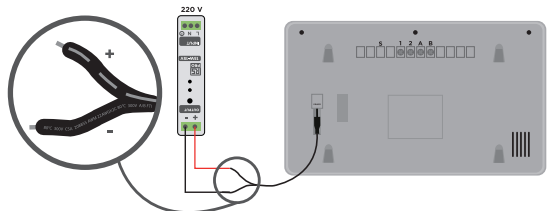
C1- Bedradingschema



U hebt de mogelijkheid tot het aansluiten van de monitor rechtstreeks naar uw elektrisch paneel via 15V DC 0,8A (minimum) «rail DIN» transformator. Elektrische kennis nodig, adviseren wij u te bellen op naar een professionele.

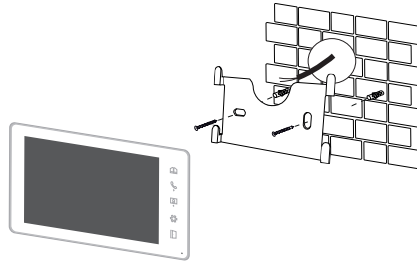
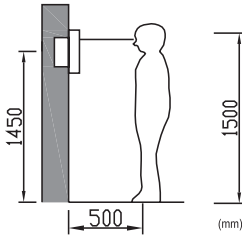
LET OP : POLARITEIT IN ACHT NEMEN!

De draad met de grijze lijnen moet op de + worden geplaatst.
De draad met het geschrift moet op de - worden geplaatst.

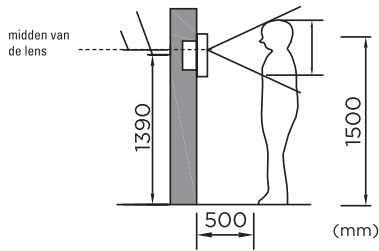


C2- Installatie

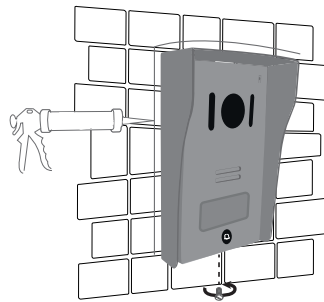
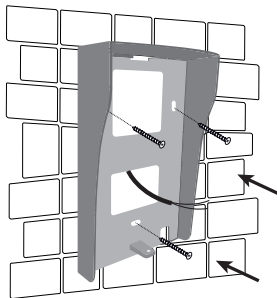
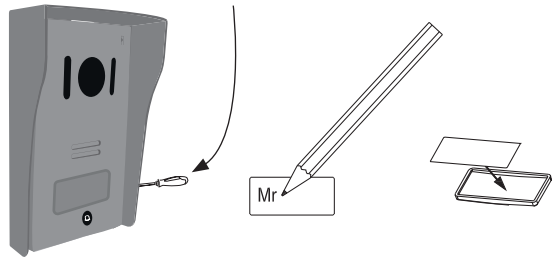
Monitor



Straatunit



Til het plastic deksel
voorzichtig op met een platte
schroevendraaier



Na installatie en testen, plaatsen Een
gezamenlijke transparente zuurvrij
siliconenkit Aan de bovenkant en zijkanten
Van haar Straatunit (niet naar beneden)
zodat Het risico van infiltratie.

D- GEBRUIK

D1- Instellingen

1

2

Lichtsterkte
Contrast
Kleur
Stemsnelheid
Instelling van het volume van de melodie
Selectie van de melodie

Instellingen Overgang van de ene modus naar de andere

D2- Anrufen über die Türstation

1

2

3

Of

4

Afhaken

Ontgrendel de automatisch poortopener

Ontgrendel de slotplaat

Ophangen

D3- Camera weergave / monitoring functie

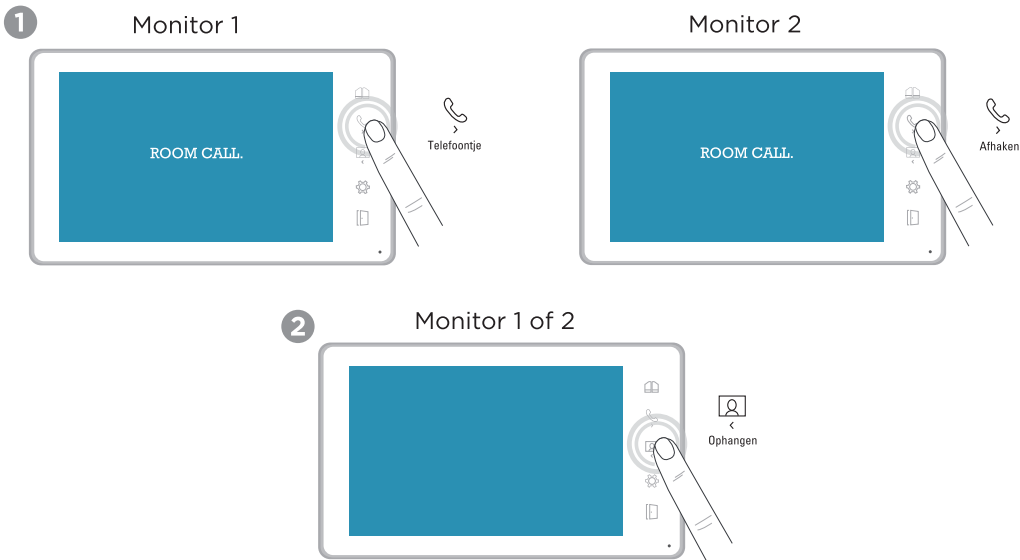
Vanuit uw huis hebt u een direct beeld van uw buitenshuis door op het pictogram te klikken (videobewakingsfunctie)



Als u het portaal of de poort wilt openen, klikt u eerst op het telefoonpictogram en vervolgens op het pictogram van het portaal of de poort.

D4- Functie onderlinge communicatie

U kunt maximaal 3 monitoren aansluiten op dezelfde deurluidspreker en tussen de monitoren.



E- TECHNISCHE SPECIFICATIES

Monitor

Voeding	15V DC 0,8A (met adapter)
Beeldscherm	Beeldscherm 7" TFT LCD
Schermbresolutie	800 x 480 pixels

Straatunit

Materiaal	Aluminium voorpaneel
Nachtzicht	LED
Bedrijfstemperatuur	-5° ~ 50°C
Gezichtshoek	90°
Beschermklasse	IP55

Adapter

Modelnummer	SH-6000-15V-1A
Ingangsspanning	110-240V AC
AC-ingangsfrequentie	50/60Hz
Uitgangsspanning	15V DC
Uitgangsstroom	0.8A
Uitgangsvermogen	12W
Gemiddelde opbrengst in actieve modus	84.56%
Lage belasting efficiëntie (10%)	77.15%
Stroomverbruik zonder belasting	0.065W

F- GARANTIE



Garantie 2 jaar

Houd de streepjescode en uw aankoopbewijs bij, deze hebt u nodig voor de garantie.

Tijdens de garantieperiode moet u uw bewijs van aankoop bijhouden.

G- OPMERKINGEN

- Bewaar een minimale afstand (10 cm) rond het apparaat voor voldoende ventilatie.
- Blokkeer de ventilatieopeningen niet met voorwerpen zoals kranten, tafelkleden, gordijnen, enz.
- Plaats het apparaat niet in de buurt van een open vuur, zoals brandende kaarsen.
- De normale werking van het product kan worden verstoord door sterke elektromagnetische interferentie.
- Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor particulier gebruik.
- Het apparaat mag niet worden blootgesteld aan water of vocht. Plaats geen voorwerpen met vloeistoffen, zoals vazen, op het apparaat.
- Dit apparaat mag niet in een tropisch klimaat worden gebruikt.
- De stekker van de voeding moet gemakkelijk bereikbaar blijven. Deze wordt gebruikt om het apparaat uit te schakelen.
- De monitor en adapter moeten binnen worden gebruikt.
- Sluit alle onderdelen onderling aan voordat u de set op de netstroom aansluit.
- Gebruik alleen de bijgeleverde adapter.
- De elektronische items moeten met zorg worden behandeld.
- Sluit de microfoon van het straatstation en de monitor niet af.
- Houdt tijdens de installatie de verpakkingsmaterialen buiten bereik van kinderen of huisdieren, Het verpakkingsmateriaal kan gevaar opleveren.
- Het product is geen speelgoed. Het is niet bedoeld voor gebruik door kinderen.



Voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert, moet uw apparaat worden ontkoppeld. Reinig het product niet met oplosmiddelen, of schurende of bijtende stoffen. Gebruik een zachte doek om het scherm van de monitor schoon te maken. Niet verstuiven op het product.



Zorg dat uw product goed wordt onderhouden en controleer regelmatig de installatie om tekenen van slijtage op te sporen. Gebruik het apparaat niet als het moet worden gerepareerd of afgesteld. Laat reparatiewerken over aan gekwalificeerd personeel.



Gooi gebruikte apparaten niet weg bij het gewone afval. De gevaarlijke stoffen, die ze kunnen bevatten, kunnen de gezondheid en het milieu schaden. Maak gebruik van de selectieve inzameling, die door uw gemeente of distributeur ter beschikking wordt gesteld.

Toutes les infos sur :
www.scs-sentinel.com



SCS sentinel

110, rue Pierre-Gilles de Gennes
49300 Cholet - France